

1924

Laudalstrand 1^{ste} juledag

U. B. BERGEN
No. 1808711

Kjære Kramer og frue

Ja nu har jeg og Emil og Lørene meget
 at takke Dem for, - og jeg har intet maglet at faa
 istand til Eders - ikke saapas som et lille tra-
 sult: sort og hvidt megen, - men nu skal
 det bli, - de to selportrait skal straks bli
 trykt, - havde jeg bare vidst før, at du ønsket
 dig dem. - "Marts-stemming" har jeg vist ventet
 lidt med til det blir lidt lysere, og jeg blir lidt
 bedre af vithmaen. Ja tusend tak da kjære
 Kramer og frue for alt; - flødeskeer var Emil
 meget begejstret for, (han havde ingen for-dri-
 mod the-til, som fruen nævnte). Og tak da
 for den gjelds forering af oplyst til børnene, -
 noget bedre kunde Dere ikke have sendt dem.

Nu ja, jeg ved ikke, hvor jeg skal begynde og
 skrive, - jeg har været meget nervøs om dage-
 ne, - min gjeld holdt paa at bli katastrofal,
 men nu er det da lysnet; - ja tak for

salget af billedet til Wedell: - jø er
meget fornøiet, - bare det ikke var fornøiet,
du talte om tusend (1000) kroner i lønner, og
jeg tænkte, at jeg skulde lide lidt af paa
grund af tidernes pinøstighed, men saa har
jeg jo arbejdet paa det en del siden, - og jeg
 synes selv jeg havde naaet lidt mere af mystik-
ken, - men samtidig var det ogsaa blevet lidt
mørkt, - (jeg mente vist min "Reptis af zam-
meldagsled"). Saa kan jeg ogsaa til at foruise
det lidt vel meget: hasten, fornu det blev
sejdt, saa at jeg ialt var kommen til at
tænke paa afleg i prisen, - men naar jeg intet vidste
te derom, var det, fordi Engel ofte har troet
mig om at saa dette billedet fra leendes færdige
tinder, - (alt er nu forandret tusene og tror o.s.v.)
og hvis jeg nu lod det staa med den af dig opsatte
pris, blev det kanske ikke solgt, tænkte jeg, og
du kunde altsaa Engel saa det. Altsaa ser
du at jeg ^{er} fornøiet. - (Engel har isteden faaet
2 andre mindre ting - et konstant billede og skissen fra
"Hjernet" - i Vatebergsdalen, - det som Nyquist lirkte)

Fremlæg derfor min tak til Hr. Nordahl, - og
selv skal du have tak for det arbejde med
handelen, - du siger, at jeg maa sige min "erlige"
mening, og det har jeg virkelig gjort, - men nu
vil jeg ogsaa fa vide din erlige mening om
Rabartra billedet (og gjerne ogsaa din frie mening)

Vi ved der er ting, som jeg gjerne vil lide paa-
serlig hændene og det tagerste afletra, - og
skulder der da være andre ting, som du og din fræ-
ser, men som jeg har seet mig blivsel paa, (det gjør
alle malere), saa maa Dere være erlige og sige mig
det, saa kan vi jo, naar Engel og jeg kommer
hvid til Bergen lide paa taberne, - naar jeg nu
er borte fra billedet en tid, kan jeg ogsaa kanske
se det bedre senere, hvad der skal gøres. -

Ja men jeg tænker det: - Jeg fik tak i en liten
skænke - vel 7 kg. (tænker ikke akkurat vægten)
men maatte give 5, 50.) Jeg skulde faet sendt
den for jul, men jeg har været saa daerlig, - JS
tror det skal være god skænke (fjorgammel, hvad
vi her anser bedst) - jeg skal nu sende den saa

smart bevilighed gives, - her er saa pas sue nu, at
her er nogenlunde fœre, - men jeg er ikke til-
ker paa, om du vil have skinken, - du skal bare
sige din artige mening, - vi kan saa godt beholde
den selv, - (vi behøver den ikke, - da vi har
kjøbt over 90 kg. ferskt flæsk netop - 3 kr. pr. kg.)
Her er vandskædigt om flæsk i Jylland, da alle har
solgt i høst, hvad sælges kunde af frygt for
nedgang, - og nu siden vilerne kom, er man be-
gyndt at sende hele grisene til byen ogsaa.
Vi er mange folk i huset nu, da Engelb mor og
bror var hos os, og mad skal der tie, - men vi
er heldige og fik baade fersk søfisk og ørret
og flæsk nu til jul, - og saa fik vi fat i en færdig
"Islandsk krydder sild", - jeg har aldrig reelt make
til stor sild før, - det er rene smaa laks, - ja
vi har ogsaa rølet noget af den, og da smager
den virkelig som røkelaks, - vi har det altsaa
lignende godt, - det manglede bare juleøllet, som
jeg endnu ikke har været mig i færd, med da
jeg stadig plæjes af Asthmaen, - tak for gaver
og hilsener, - jeg har endnu ikke været at aabne

U. B. BERGEN
Ms. 1808 F 11

III
pakken af frygt for eksplosionen, (Bikket lare
saa vdt ind i den, at jeg saa den var omgivet
af hunde, som holdt paa at ville komme ind,
en eller anden nysgjerrig postfunktioner har
nok undersøgt pakken - i haab om at finde
drikkevarer). Pakken kom i forgaars, og maa
vel efterses, - kan den tape sig hurtigt? I dag
fik jeg dit brev med penge fra H. Hedehjelm,
og da jeg for et par dage ^{siden} fik 1200 for „Tinjöllet“,
som Meyer har solgt for mig til en Wieshausen,
maa skulde jeg jo komme et stykke paa vei
med gjelden, - du har trykket mig næsten
lige meget som asthumaen i det sidste, - denne
adrenalinen virker vist ogsaa paa nerver og lym-
fæ, - jeg har paa doktorens raad brukt mindst
muligt af den og isteden brukt alkohol, som
jeg har faaet 2 fl. af hver uge nu i længere tid,
ja nu er det afgjort, (desværre havde jeg nær sagt
med reisen - hele stipendiet har jeg nu - mellem
as sagt - faaet omsat i pesetas til 96,50 for 100 p.
ja dagen efter var pesetas ydligere gaaet ned i 95 -
altran et tap for mig paa ca. 140 kr. - men velvillige

spøle har ~~blev~~ saa længe i mine affærer, - ja
dette maa endelig være mellem os, - at jeg nu
var kommen under press, slyg, at jeg noget maatte
gjøre, - jeg var ogsaa bange, at jeres sik af
jeres saa grund og disse afholdsmændenes
fordrivelser mod familien, - men for hver kronen
resten er nu gaar ned taper jeg ogsaa ca. 140 kr.

jaar den derimod og tjener jeg jo. Det var jo
sorgeligt, at jeg ikke var i fjor, - da var
jeres i 71 (i januar maaned), - nu har jeg intet
andet at ønske, end at den maa stige gruelig,
saa jeg slipper at arbejde mig for meget, - jeg tjener
jo ikke saa at den gaar op heller, thi normal kurs
for krigen var ca. 60 - 65. - og da er jo en tredjedel
af verdien tabt for mig i alle tilfælde. Men
som sagt: Lad dette være mellem os, - jeg skal
forblive dig udmere engang - alt sammen. -

Var jeg nu bare gjeldfri her, reiste jeg straks en tur,
men min familie maa have noget at leve af, -
og penge forslaar jo intet i disse tider, - - ja
hvad syntes du derlig talt: Forlangte jeg for meget
for "Tinjølet"? Høit siden af Meyer, at Eie tænkte

1111

U. B. BERGEN
M. 1808+71

paa at kjøbe det, men syntes vist ikke han hadde
plads som passende; - men at han virkelig tænkte
paa det, viser den omstændighed, at han (efter
 hvad Meyer fortæller) tog maalt af billedet; - ja
dette skulde vel kanske ikke være reputert;
hadde jeg vidst, at Sie tænkte paa det, saa
hadde jeg gjerne slaaet af paa de 1200 (til ham)

Ja der er vist meget og meget, som jeg har
forømt at svare paa, af det, som du har spurgt
om, - bl. andet var det de violinstrengene som
i løst, - du skrev, at de skulde være til ham,
som eiede violinen, - og spurgte vistnok siden, om
jeg havde lovet at levere dem til spillemanden,
Da havde jeg netop leveret dem til ham, som eiede
violinen, - men da du altsaa senere nevnte spille-
manden, - saa har jeg nok misforstaaet din mening.
- dette har jeg nok glemt at omtale, - violinen
eier skrot af strengene og opgjort, om de var af
søl, - de var nemlig ulden de alm. Staal Quinter -
da kom jeg nemlig til at tænke paa, at de
isaafald jo var for gode til violinen eier, som
bare er en maadelig spillemand, - og at det

var til Johannes Beudiksen - (vor gode spillemand),
du havde betænkt strengene, - isaaftald maasig
bede dig paa min Regning paa fat i samme sort
strenger og send dem til Johannes Beudiksen
Nedrebö Jölster

men da bør du bemærke, at det er sølvstrenger;
thi ellers kan han blive forundret over at paa
almindelige quinter, som han selvfølgelig har
stort forraad af. Foud beder mig stadig hilsen -
han er her af og til; - motoren er sat i dokk for vinteren
Lakarias blev meget glad over at paa hilsen fra
Dere og beder mig hilsen igjen, - han skylder stadig paa
vor herre, som sørger saa daarlige for sine skabninger med
vinet, "naar han vilde skape roke, so kunde han
skabt det alt til gavn" sier han, - net som det er
glider han paa holsten og slaar sig i baken, - da blir
han sint, "naar han vilde sende kulde, kunde han
sende lidt sne og" - saa rimelig var han i gamle
dage - mente Lakris, - men nu blir han verre efter
hvort, nu laver han det saa glatt, som han bare klarer
Her har forresten været et frygtelig uføre med regn, sne
kulde og regn og kulde igjen flere gange paa dagen ofte.
Det er ikke godt for astmaen og børnene er slemt for-
kjøledt - særlig Petra. Lille Eva er frisk og vokser bra -
Luzell ber om Dere vil sende et mindegjeld - Eva er saa glad i
musik - du maasig paa min Regning. Ja saa maasig Dere leve
og i julen og vi alle her ønsker Dere et godt aar med tak for det
gamle. Eder astma

P. J.

U. B. BERGEN
No. 1808711

25.12.21.

Undskyld mit Uaksøede brev - jeg har været
meget nervøs - har arbejdet **hardt** for at få
færdig et par-tre træsnit, som jeg havde fået pengene
for tidlig i høst, og som skulde være færdige til
jule. Fra Beyer fik jeg rigtig penge for dit træsnit,
han skulde ha til sin fru Baumer - han har været
noget yrs. brev om et træsnit til min søsteren -

Desværre nu regner det igjen, og all sneen gaar sin
vei, - men uden jeg får dit svar, om du vil ha
skinken, kan her jo komme sne og godt for igjen.
Zakarias blir stadig mere forbitret paa "værkerne":
"Han kunde late da rigne, naar da skulde rigne -
men vaaraaune, naar da trængst, saa er han tørrer." -

Og saa er han mere og mere forbitret paa afholds-
mændene, som "lurte" ham til at stemme for forbud.

De havde fortalt ham, at alle folk inde i byen
holdt paa at drikke sig ihjel, - derfor maatte man
få samlagene omloopt og overflyttet til apotekerne
paa landet, - hvor folk var mere maadelige, -
og det var ikke til skade for landets befolkningen,
synes nok baade ham og andre her. Harde man end
lædt os paa et aars betænkningstid - siger Zakarias

saa havde mest ingen her, "stunt forbud" - det var
den rene overrumpning, mener Labarias, og deri har
han visselig ret. - En af afholdsprædikanterne,
som agterede dengang, havde ogsaa indbildt Vaade
ham og andre, at det kostede staten mange millioner
om aaret at holde luis til alle, som sad i fyller-
aresten i byerne, - ja det blev snart umuligt at skaffe
luis nok til dem. - Feige bad mig og hilse Dere; - han
har faaet lidt hjælp fra sin søn i Amerika, saa han
kanske klarer kraserne dengang og, - jeg forærede ham
en halv kognek til jul, og han var meget lykkelig
derover og vilde absolut forære mig noget smalekjød,
- noget som jeg dog afslog, - værre var det med "flekken"
og hans kone, som har foræret os 3 liter fløde til jul,
uden nogen grund, - skal jeg slude ind penge for de
3 liter efter meieriets takst, blir de nok forudmede,
da de altid forlanger højere pris for sine varer, - ja dere
hvisker melken i sommer, - og skal jeg begynde højere
pris er det umuligt at være sikker paa, naar det er til-
strækkelig meget, - og nogen gave fra de folk tager jeg
ikke imod. - Kari er endnu ikke kommen længere
med sine breve til dere end "kladdene", hvoraf der snart
er en hel bunke i "skrivekassen", - nu har him bedt
saa gent om at få trykke det lille selportret (det
gamle fra 1904) til dere, - og jeg har lovet, at him skal
få lov at forsøke det. Him og de andre børnene beder
hilsen hjerteligt og taler tusende gange for aften (inat havde
de været en tyo i kjølden og forespurgt sig af dem). Ja alles tak og den
bedste hilsen fra os alle her. D. S.